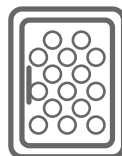


Amica

OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

EN
PL
ES

Wine cooler / Chłodziarka do wina / Vinoteca



WCB1S60S24.1 / AVI 240 X

WCB1S60S29.1 / AVI 290 X

WCB2S60S50.1 / AVI 500 X

WCB1S60B29.1



IO-RFW-0025/5
(06.2020)

EN- Table of contents

GUIDELINES CONCERNING THE SAFETY OF USE	6
INSTALLATION AND OPERATING CONDITIONS OF THE APPLIANCE	8
CLIMATE RANGE	9
PRACTICAL EVERYDAY TIPS	10
UNPACKING	11
DISPOSAL OF OLD APPLIANCE	12
CONTROL ELEMENTS	13
CONTROL ELEMENTS - ONE AND TWO ZONES	13
SET THE TEMPERATURE — SINGLE-ZONE REFRIGERATOR	13
SET THE TEMPERATURE — TWO-ZONE REFRIGERATOR	14
SAVE SETTINGS FUNCTION	14
OPEN DOOR ALARM	14
THE WRONG TEMPERATURE ALARM	14
CARE AND CLEANING	15
REMOVING THE SHELVES	15
CLEANING	15
TROUBLESHOOTING	15
IF THE APPLIANCE IS NOT WORKING, CHECK	15
THE APPLIANCE IS WORKING, BUT NOT VERY WELL, CHECK	16
THE APPLIANCE IS NOISY, CHECK	16
THE LIGHT DOES NOT WORK, CHECK	16
THE DOOR WILL NOT CLOSE PROPERLY, CHECK	16
EPREL	16
WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE	17
WARRANTY	17

PL- Spis treści

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	19
INSTALACJA I WARUNKI PRACY URZĄDZENIA	22
KLASA KLIMATYCZNA	23
PRAKTYCZNE PORADY	23
ROZPAKOWANIE	25
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	26
ELEMENTY STEROWANIA	27
ELEMENTY STEROWANIA- JEDNA I DWIE STREFY	27
USTAWIENIE TEMPERATURY- CHŁODZIARKA JEDNOSTREFOWA	27
USTAWIENIE TEMPERATURY- CHŁODZIARKA DWUSTREFOWA	28
PODTRZYMANIE USTAWIEŃ	28
ALARM OTWARTYCH DRZWI	28
ALARM NIEPRAWIDŁOWEJ TEMPERATURY	28
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	29
WYJMOWANIE PÓLEK	29
CZYSZCZENIE	29
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	29
JEŚLI URZĄDZENIE NIE DZIAŁA, NALEŻY SPRAWDZIĆ	29
JEŚLI URZĄDZENIE DZIAŁA, ALE NIEZBYT DOBRZE, NALEŻY SPRAWDZIĆ	30
JEŚLI URZĄDZENIE HAŁASUJE, NALEŻY SPRAWDZIĆ	30
JEŚLI NIE DZIAŁA OŚWIETLENIE, NALEŻY SPRAWDZIĆ	30
JEŚLI DRZWI NIE SĄ ZAMKNIĘTE PRAWIDŁOWO, NALEŻY SPRAWDZIĆ	30
EPREL	30
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA	31
GWARANCJA	31

ES- Tabla de contenidos

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	33
INSTALACIÓN Y CONDICIONES DE TRABAJO DEL APARATO	36
CLASE CLIMÁTICA	37
CONSEJOS PRACTICOS	37
DESEMBALAJE	39
ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS	40
ELEMENTOS DE CONTROL	41
ELEMENTOS DE CONTROL - UNA Y DOS ZONAS	41
AJUSTE DE TEMPERATURA- FRIGORÍFICO DE UNA ZONA	41
AJUSTE DE TEMPERATURA - FRIGORÍFICO DE DOS ZONAS	42
MANTENIMIENTO DE AJUSTES	42
ALARMA DE PUERTA ABIERTA	42
ALARMA DE TEMPERATURA INCORRECTA	42
LIMPIEZA Y CONSERVACION	43
RETIRADA DE ESTANTES	43
LIMPIEZA	43
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	43
SI EL APARATO NO FUNCIONA, DEBE COMPROBAR	43
SI EL APARATO FUNCIONA PERO NO FUNCIONA LO SUFICIENTE BIEN SE DEBE COMPROBAR	44
SI EL APARATO HACE RUIDO, SE DEBE COMPROBAR	44
SI LA ILUMINACIÓN NO FUNCIONA, SE DEBE COMPROBAR	44
SI LA PUERTA NO ESTÁ CERRADA CORRECTAMENTE, SE DEBE COMPROBAR	44
EPREL	44
GARANTÍA, ATENCIÓN DE POST VENTA	45
GARANTÍA	45

Dear customer,

From now on, your daily housework will be easier than ever before. Your appliance **Amica** is exceptionally easy to use and extremely efficient. After reading these Operating Instructions, operating the appliance will be easy.

Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please carefully read these Operating Instructions. By following these instructions carefully you will be able to avoid any problems in using the appliance. It is important to keep these Operating Instructions and store them in a safe place so that they can be consulted at any time.

Follow these instructions carefully in order to avoid possible accidents.

Sincerely,

Amica

GUIDELINES CONCERNING THE SAFETY OF USE

- The appliance is intended for household use only.
- The manufacturer reserves the right to introduce changes which do not affect the operation of the appliance.
- The Manufacturer shall not be held liable for damage arising from the failure to observe the instructions contained in this manual.
- Keep this manual for future reference, or to pass it over to the next user.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical or mental capabilities and persons who lack experience or familiarity with the appliance.
- Do not allow children to use the appliance. Do not allow them to play with the appliance. They must not climb inside the drawers and swing on the doors.
- The appliance operates properly at the ambient temperature (see product fiche). Do not use it in the cellar, unheated summer cottage during autumn and winter.
- When placing, moving, lifting the appliance, do not hold the door handles, do not pull the condenser at the rear part of the refrigerator and do not touch the compressor unit.
- Pull the plug out from the mains socket before each maintenance activity. Do not pull on the cord, but hold the body of the plug instead.
- The “cracking” sound, which the appliance may emit is caused by the expansion and contraction of parts as a result of temperature variations.
- For safety reasons do not repair the appliance yourself. Repairs carried out by persons who do not have the required qualifications may result in serious danger for the user of the appliance.

- Make sure you do not damage the cooling system, by puncturing the refrigerant pipes in the evaporator or breaking the pipes. The refrigerant is flammable. If the refrigerant makes contact with the eyes, rinse them with clean water and call for medical assistance immediately.
- Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.
- When performing activities, such as cleaning, maintenance or moving, the appliance must be completely disconnected from power supply (by pulling the plug out from the socket)
- This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.
- Do not clean the appliance with steam
- Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.
- Do not immerse the power cord or plug in water.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.
- Do not use any electrical appliances inside the chamber
- Do not use any tools to speed up the defrosting process
- Regularly clean the ventilation openings (in case of built-in appliances or those installed under the worktop)

- This appliance is not designed to be controlled by electronic timers or other devices that cut off power directly or remotely.
- In case of accidental spillage of liquids on electrical components, immediately unplug your appliance from the power supply.
- Make sure that the power cord is not crushed or damaged during installation.
- Disable the appliance before disposing of it. Unplug the appliance from the power supply and cut off the power cord. To prevent children or animals from being trapped in the appliance, remove the doors, hinges and locks.
- Note: If the appliance does not have a freezer compartment (❄️❄️❄️), it is not suitable for freezing foodstuffs.
- Pursuant to Commission Regulation (EU) 2019/2019, the minimum availability period for spare parts necessary to repair the appliance is 7 or 10 years depending on the type and purpose of the spare part.
- The list of spare parts and the ordering procedure are available on the websites of the manufacturer, importer or an authorized representative.

INSTALLATION AND OPERATING CONDITIONS OF THE APPLIANCE

- Connect the appliance to the power supply 24 hours after unpacking and setting in the final location.
- Take the product out of the package, remove the scotch tape protecting the door and the equipment. Any remaining adhesive stains may be removed with a mild washing agent.
- Clean the interior surface of the cooler and the elements of the equipment with a washing agent dissolved in lukewarm water, then wipe it dry.
- Place the cooler on an even, flat and stable surface, in dry, aired and shaded room, far from the heat sources such as: oven, hob, central heating radiators, central heating pipes, hot water installation, etc.
- On the exterior surface of the product may be a protective foil, this foils should be removed.
- Make sure the appliance is placed in a horizontal position by screwing

- in the 2 adjustable front legs (fig. 1)
- Keep free space on the sides and rear of the appliance (see installation drawing)
- When you install your wine cooler inside a furniture cabinet, make sure that the ventilation grille located in the bottom of the appliance is not blocked.
- Odours may be released when you first start your appliance. It will dissipate when the interior of the appliance cools down
- When you first start your wine cooler, the compressor will run continuously until the desired temperature is reached inside the chamber
- When you unplug your appliance from the power supply, it is recommended to wait 5 minutes before you plug it back in. This will reduce the risk of damage to the compressor.
- On selected models, the correct temperature will be shown on the display only a few hours after the wine cooler has been put into operation
- This appliance should be connected to AC 220-240V 50Hz supply socket. The socket must be fitted properly, and must be supplied with an earthing conduit and a 10A fuse.
- It is a legal requirement that the appliance is properly earthed. The manufacturer will not be held liable for any damage or injury which may result from the failure to fulfil this requirement.
- Do not use adapters, multiple sockets and two-wire extension leads. If it is necessary to use the extension lead, it must be equipped with a protection ring and a single socket and must have a VDE/GS safety certificate.
- If an extension lead is used (with a protection ring and safety certificate), its socket must be located at a safe distance, away from the sinks, and must not be in a place where it could be flooded by water or waste water.
- Make sure the appliance can be easily disconnected from the mains, either by pulling the plug out of the mains socket, or by switching the two-pole switch off.

Climate range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rated plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate class		Allowable ambient temperature
SN	Extended Temperate	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 10°C and 32°C
N	Temperate	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 16 °C and 32°C
ST	Subtropical	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 16 °C and 38 °C
T	Tropical	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 16 °C and 43 °C

PRACTICAL EVERYDAY TIPS

- If the light inside the appliance remains turned on, keep in mind that the temperature inside the appliance will be higher
- Temperature inside the appliance depends on the amount and type of stored wine bottles
- To ensure user safety and high quality of stored wine, do not install the appliance in damp rooms
- Store wine bottles in designated spaces
- Your wine cooler has a limited capacity. Do not place more bottles in your wine cooler than recommended in specification
- Do not open the wine cooler door if it is not necessary
- Do not cover the shelves with aluminium foil or other material. This blocks the air circulation inside the appliance
- To avoid damage to the door seal, make sure that the door is completely open before pulling out the shelf. The shelves should be inserted as far as possible, otherwise the shelf may deform and damage the door seal.
- Do not extend the loaded shelves beyond the extension limit (about 1/3 of the shelf length)
- This appliance is designed for storing bottles of wine. Do not use it for any other purpose.
- Temperature stability is very important when storing wine.
- Exposing your wine cooler to sunlight, significant temperature fluctuations, high humidity and vibrations may cause the wine to go bad.
- In periods of high humidity, condensed water vapour may appear on the outer surfaces of the glass door. To prevent this, install the appliance in a dry, adequately ventilated room.
- Selected models have an external handle. You need to install it on your own. Do not use electric tools for this purpose (fig. 3*). To do this, pull the door seal slightly to the side and place the screws on the inside of the door. Align the handle with the holes on the outside of the door and tighten the screws with a screwdriver. Reinstall the door seal.
- The maximum capacity of the appliance is given in the product sheet enclosed with the wine cooler. This capacity applies to standard 0.75 litre bottles of Bordeaux.
- Selected models have an Anti-tip kit. Install it according to the enclosed diagram (fig. 6*).
- This refrigeration appliance is intended for use as a built-in appliance.
- To achieve the most effective food preservation for the longest possible time and to avoid wasting any food, position the products as shown in Figure 12. In addition, this figure illustrates the layout of drawers, baskets and shelves, which allows the most efficient use of energy.
- Optimal temperature and storage conditions will extend product shelf life and optimize electricity consumption. Optimal storage temperature range should be stated on the food product packaging.

*According to the model

UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! Packaging materials (bags, polyethylene, polystyrene, etc.) should be kept away from children during unpacking.

DISPOSAL OF OLD APPLIANCE



In accordance with European Directive 2012/19/EU and local legislation regarding used electrical and electronic goods, this appliance is marked with the symbol of the crossed-out waste container. This marking indicates that the appliance must not be disposed

of together with other household waste after it has been used.

The user is obliged to hand it over to waste collection centre collecting used electrical and electronic goods. The collectors, including local collection points, shops and local authority departments provide recycling schemes.

Proper handling of used electrical and electronic goods helps avoid environmental and health hazards resulting from the presence of dangerous components and the inappropriate storage and processing of such goods.

CONTROL ELEMENTS

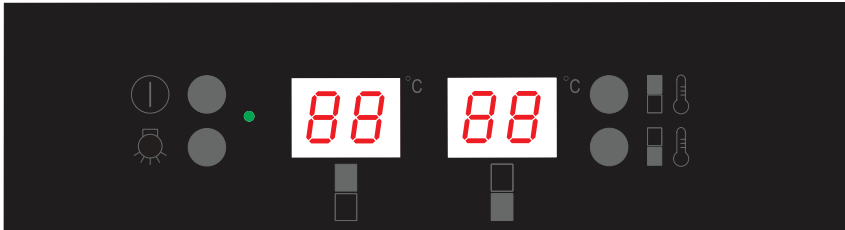
Control elements - one and two zones

The control panel is shown in Figure 5. It is also shown below:

Single zone



Two zones



Press ① to turn on the appliance. Press and hold the button for 3 seconds to turn off the appliance.

Note: It will take about 3 seconds for all LED displays to turn off.**

Press ② to turn the interior LED lighting on/off. Interior lighting is not controlled by opening and closing the door.

To reduce energy consumption, LED lighting will turn off automatically after 3-4 seconds.*

If you want the interior lighting to remain on, press and hold ② for 5 seconds — the display will show "LP". After 4 seconds, the display will show the temperature again and the light will be on until it is switched off again. Press and hold ③ for 5 seconds to set the light is to switch off automatically after few seconds (recommended), The display will show "LF". After 4 seconds, the display will show the temperature again and the light will be on for only 3-4 seconds.



Set the temperature — single-zone refrigerator



Press ▲ to increase the temperature in the chamber by 1°C*.
Press ▼ to decrease the temperature in the chamber by 1°C*

- The range of temperature that can be set varies between 5°C and 20°C.
- The optimal temperature for wine storage is 12°C.

- To check the current temperature inside the chamber, press and hold ▲ or ▼ for 3 seconds and the display will show the current temperature. After 5 seconds, the set (target) temperature will be shown on the display.
- The display is flashing — the temperature inside the refrigerator is shown. The display is steady — the set (target) temperature is shown.

Set the temperature — two-zone refrigerator





Press   to adjust the temperature in the upper refrigeration zone by 1°C**

Press   to adjust the temperature in the lower refrigeration zone by 1°C**

The range of temperature that can be set varies as follows:

Upper zone: 5-10°C

Lower zone: 10-18°C

- Each time the button is pressed, the temperature in the zone increases by 1°C. When the temperature reaches the upper limit (10°C for the upper zone or 18°C for the lower zone), the temperature will cycle back to the lowest possible setting, ie 5°C for the upper zone or 10°C for the lower zone.
- To check the current temperature inside the chamber, press and hold for 3 seconds   (for the upper zone) or   for the lower zone. The display will show the current temperature. After 5 seconds, the set (target) temperature will be shown on the display.
- The display is flashing — the temperature inside the refrigerator is shown. The display is steady — the set (target) temperature is shown.

Note:

- If the appliance is disconnected from the power supply or if there is a power outage, wait 3 to 5 minutes before reconnecting the appliance to the power supply. It will not be possible to start the appliance earlier.
- When you plug in the appliance for the first time, there may be a difference between the temperature shown on the display and the actual temperature. This is normal and after a few hours of operation, the temperature displayed should be accurate.

Save settings function

If power will lose, the set temperature values will be remembered until the power returns.

Open door alarm

If you forget to close the door or it is closed incorrectly, after 5 minutes the appliance will beep. Close the door correctly.

The wrong temperature alarm

If the temperature inside the chamber is higher than 23°C, the display shows "HI", an hour later an beep signal will appear. If the temperature drops below 0°C inside the chamber, the display shows "LO" and the alarm will sound.

CARE AND CLEANING

Always disconnect the appliance from the mains electrical supply before any cleaning or maintenance.

Removing the shelves

- To remove a shelf from the wine cooler, first remove all bottles from the shelf, then pull the shelf forwards until the groove on either side of the shelf is level with the plastic peg on either side of the cabinet (as shown in fig 2). Then lift the shelf up and pull forwards.
- To replace the shelves, follow the steps above in reverse order.

Cleaning

- Do not use abrasive products or detergents. After washing, rinse and dry thoroughly.
- The exterior of the appliance and the door seal should be cleaned using mild soapy water and dried thoroughly.
- The interior cabinet should be cleaned using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water.
- Clean the shelves separately by hand using soap and water. Do not put them in the dishwasher.
- Ensure that the cloth is only moist when cleaning the control panel and electrical parts, and that all water is thoroughly dried off before reconnecting the power.
- Once cleaning is complete, reconnect the mains electrical supply.
- If the appliance is not to be used for prolonged periods of time, unplug and clean the appliance thoroughly. The door should be left slightly ajar to prevent the formation of odours or condensation

TROUBLESHOOTING

If you have any problems with your appliance, you should check the troubleshooting guide prior to calling Call Center to prevent unnecessary service calls and potential cost.

If the appliance is not working, check

- There is power to the appliance
- The house fuses or circuit breakers are intact and the fuse in the plug has not blown.
- The plug socket is functioning correctly. To check this, plug another electrical appliance in to see if the socket is working.
- The ambient temperature is between 16°C to 32°C.

The appliance is working, but not very well, check

- The appliance is not overloaded.
- The thermostat is set to an appropriate temperature.
- The door is closing properly.
- The door gasket is sealing properly
- There is enough ventilation at the side and rear walls.
- The ambient temperature is between 16°C to 32°C.

The appliance is noisy, check

- The appliance is level and stable.
- The cooling gas will make some noise, even when the compressor is not running.
- During operation, it is normal for the fan to run, even when the compressor is not running.

The light does not work, check

- There is power to the appliance.
- The house fuses or circuit breakers are intact and the fuse in the plug has not blown.
- The light button is not set to off.

Please note:

The LED lighting cannot be replaced without a service call

The door will not close properly, check

- The appliance is level and stable.
- If the door has been removed, it may not have been correctly refitted.
- The door seal is dirty.
- The shelves are not positioned correctly.

EPREL

For more information about the product, please refer to the EU EPREL Product Database at <https://eprel.ec.europa.eu>. For more information, please use your mobile device to scan the QR code on the energy label or enter the product model listed on the energy label in the EPREL search engine <https://eprel.ec.europa.eu/>

WARRANTY AND AFTER SALES SERVICE

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card. The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Service

- The manufacturer recommends that all repairs and adjustments be carried out by the Factory Service Technician or the Manufacturer's Authorized Service Point. For safety reasons, repairs should be referred to professionals.
- Repairs carried out by unqualified persons may seriously endanger the appliance user.
- The minimum warranty period for the appliance offered by the manufacturer, importer or authorized representative is given in the warranty card.
- The warranty shall be void if you make any independent adaptations or alterations, tamper with seals or other appliance safety devices or its parts or interfere with the appliance contrary to operating instructions.

In the event of appliance malfunction, request assistance or repair.

If your appliance needs repair, please contact the service centre. Please see warranty card for address and contact details of our service centre. Before contacting us, please have ready the appliance serial number, which can be found on the identification sticker: For your convenience, please write it down below:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EC**
- **Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EC**
- **ErP Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EC**

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

Szanowny Kliencie

Od dziś codzienne obowiązki staną się prostsze niż kiedykolwiek. Urządzenie **Amica** to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Po przeczytaniu instrukcji, obsługa nie będzie problemem.

Sprzęt, który opuścił fabrykę był dokładnie sprawdzony przed zapakowaniem pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności na stanowiskach kontrolnych.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką.

Należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków.

Z poważaniem


Amica

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprzestrzegania zasad umieszczonych w niniejszej instrukcji.
- Prosimy o zachowanie tej instrukcji w celu wykorzystania jej w przyszłości lub przekazania ewentualnemu następnemu użytkownikowi.
- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo.
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby z urządzenia nie korzystały pozostawione bez opieki dzieci. Nie należy pozwalać im bawić się urządzeniem. Nie wolno im siadać na elementach wysuwanych i zawieszać się na drzwiach.
- Urządzenie pracuje prawidłowo w temperaturze otoczenia, która jest podana w karcie produktu. Nie należy użytkować jej w piwnicy, sieni, w nieogrzewanym domku letniskowym jesienią i zimą.
- Podczas ustawiania, przesuwania, podnoszenia nie należy chwytać za uchwyty drzwi, ciągnąć za skraplacz z tyłu lodówki oraz dotykać zespołu kompresora.
- Przed każdą czynnością konserwacyjną należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Nie nale-

ży ciągnąć za przewód, lecz chwytać za korpus wtyczki.

- Dźwięki słyszalne jako trzaskanie lub pęknięcie są spowodowane przez rozszerzanie i kurczenie się części na skutek zmian temperatury.
- Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu chłodniczego, np. przez nakłucie kanałów środka chłodniczego w parowniku, złamanie rur. Wytryskujący czynnik chłodniczy jest palny. W przypadku dostania się do oczu należy przepłukać je czystą wodą i wezwać natychmiast lekarza.
- Uwaga! Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenie należy całkowicie odłączyć od zasilania (poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka sieciowego) na czas wykonywania czynności takich jak czyszczenie, konserwacja czy zmiana miejsca ustawienia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinformowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.

- Urządzenia nie należy czyścić parą
- Trzymaj urządzenia i jego sznur przyłączeniowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Nie zanurzać шнура przyłączeniowego ani wtyczki w wodzie.
- Trzymać sznur przyłączeniowy z dala od gorących powierzchni.
- Nie dopuszczać aby sznur przyłączeniowy zwisał na krawędzi stołu lub blatu.
- Nie używaj elektrycznych urządzeń wewnątrz komory
- Nie używaj narzędzi do przyspieszenia rozmrażania
- Czyść regularnie otwory wentylacyjne urządzenia (w przypadku urządzeń do zabudowy lub podblatowych)
- To urządzenie nie jest zaprojektowane do działania z elektronicznymi programatorami czasowymi, ani innymi urządzeniami do odcinania zasilania bezpośrednio czy też zdalnie.
- W przypadku przypadkowego rozlania cieczy na elementy elektryczne natychmiast odłącz urządzenie od zasilania.
- Należy upewnić się, że podczas czynności montażowych, przewód zasilający nie został przygnieciony czy też uszkodzony.
- Przed utylizacją urządzenia należy uczynić je niezdatnym do użytku. Obejmuje to odłączenie od zasilania i odcięcie przewodu zasilającego. Aby zapobiec uwięzieniu dzieci lub zwierząt w urządzeniu, zdemontuj drzwi, zawiasy i zamki.
- Uwaga: Jeżeli urządzenie nie posiada komory , oznacza to, że To urządzenie chłodnicze nie jest odpowiednie na potrzeby zamrażania środków spożywczych.

- Minimalny okres, w którym dostępne są części zamienne niezbędne do naprawy urządzenia wynosi 7 lub 10 lat w zależności od rodzaju i przeznaczenia części zamiennej i jest zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2019.
- Wykaz części zamiennych i procedura ich zamawiania są dostępne na stronach internetowych producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela.

INSTALACJA I WARUNKI PRACY URZĄDZENIA

- Urządzenie podłącz do zasilania po upływie 24 godzin od momentu rozpakowania i ustawienia w docelowym miejscu.
- Należy wyrób rozpakować, usunąć taśmy klejące zabezpieczające drzwi i wyposażenie. Ewentualne pozostałe resztki kleju można usunąć delikatnym środkiem myjącym
- Wnętrze chłodziarki oraz elementy wyposażenia należy wymyć letnią wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń, a następnie wytrzeć i wysuszyć.
- Chłodziarkę należy ustawić na równym, poziomym i stabilnym podłożu, w suchym, przewietrzanym i nienastłonecznionym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła, takich jak kuchnia, grzejnik centralnego ogrzewania, rura centralnego ogrzewania, instalacja wody ciepłej itp.
- Na powierzchniach zewnętrznych wyrobu może znajdować się folia ochronna, należy ją usunąć.
- Należy zapewnić ustawienie wyrobu w poziomie, odpowiednio wkręcając 2 regulowane nożki (Rys. 1).
- Zachowaj wolną przestrzeń po bokach i z tyłu urządzenia (patrz rysunek montażowy)
- Upewnij się, że instalacja urządzenia w zabudowie meblowej nie będzie blokować kratki wentylacyjnej znajdującej się w dolnej części chłodziarki
- Po pierwszym uruchomieniu urządzenia może pojawić się specyficzny zapach. Zniknie on gdy wnętrze urządzenia zostanie schłodzone
- Przy pierwszym uruchomieniu kompresor urządzenia będzie działał nieprzerwanie, aż do momentu uzyskania zadanej temperatury wewnątrz chłodziarki
- Po odłączeniu zasilania, ponowne jego podłączenie zaleca się wykonać po upływie min. 5 minut. Zmniejszy to ryzyko uszkodzenia kompresora.
- W wybranych modelach prawidłowa temperatura zostanie pokazana na wyświetlaczu dopiero po upływie kilku godzin od uruchomienia chłodziarki
- Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu przemiennego 220-240V, 50Hz, poprzez prawidłowo zainstalowane gniazdko elektryczne, uziemione i zabezpieczone bezpiecznikiem 10 A.
- Uziemienie urządzenia jest wymagane przepisami prawa. Producent zręka się jakiegokolwiek odpowiedzialności z tytułu ewentualnych szkód, jakie mogą ponieść osoby lub przedmioty na skutek niewypełnienia obowiązku nałożonego przez ten przepis.

- Nie należy używać łączników adaptacyjnych, gniazd wielokrotnych (rozdzielaczy), przedłużaczy dwużyłowych. Jeśli zachodzi konieczność stosowania przedłużacza, może to być tylko przedłużacz z końkiem ochronnym, jednogniazdowy posiadający atest bezpieczeństwa VDE/GS.
- Jeśli zostanie zastosowany przedłużacz (z końkiem ochronnym, posiadający znak bezpieczeństwa), to jego gniazdo musi leżeć w bezpiecznej odległości od zlewozmywaków i nie może być narażone na zalewanie wodą i różnymi ściekami.
- Należy zapewnić możliwość odłączenia urządzenia od sieci elektrycznej, poprzez wyjęcie wtyczki lub wyłączenie wyłącznika dwubiegowego.

Klasa klimatyczna

Informacja o klasie klimatycznej urządzenia znajduje się na tabliczce znamionowej. Wskazuje ona, w jakiej temperaturze otoczenia (tj. pomieszczenia, w którym pracuje) wyrób działa optymalnie (prawidłowo).

Klasa klimatyczna		Dozwolona temperatura otoczenia
SN	rozszerzona umiarkowana	Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie od 10 °C do 32 °C
N	umiarkowana	Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie od 16 °C do 32 °C
ST	subtropikalna	Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie od 16 °C do 38 °C
T	tropikalna	Urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie od 16 °C do 43 °C

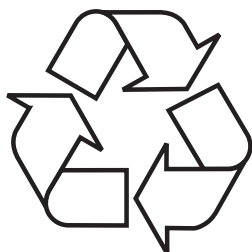
PRAKTYCZNE PORADY

- Jeżeli światło wewnątrz urządzenia pozostaje włączone, należy pamiętać, że temperatura wewnątrz urządzenia będzie wyższa
- Temperatura wnętrza zależy od ilości i rodzaju przechowywanych butelek z winem
- Aby zagwarantować bezpieczeństwo użytkownika oraz wysoką jakość przechowywanego wina, nie instaluj urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach
- Przechowuj butelki wina w wyznaczonych miejscach
- Chłodziarka ma ograniczoną pojemność, nie umieszczaj więcej butelek niż określona ilość (Patrz karta produktu)
- Nie otwieraj drzwi chłodziarki jeżeli nie jest to konieczne
- Nie pokrywaj półek folią aluminiową, ani innym materiałem. Blokuje to cyrkulację powietrza wewnątrz urządzenia
- Aby uniknąć uszkodzenia uszczelki drzwi, przed wyciągnięciem półki upewnij się, że drzwi są całkowicie otwarte. Półki należy wsuwać do oporu, w innym wypadku, półka może odkształcić uszczelkę, co może spowodować jej całkowite uszkodzenie.

- Nie wysuwaj załadowanych półek poza granicę wysuwu (około 1/3 długości półki)
- To urządzenie zaprojektowano do przechowywania butelek z winem, nie używaj go do innych celów
- Stabilność temperatury ma bardzo duże znaczenie podczas przechowywania wina
- Wystawienie chłodziarki na promienie słoneczne, duże wahania temperatury, wysoka wilgotność jak i wibracje mają spowodować że wino będzie niezdatne do spożycia
- W okresach wysokiej wilgotności na zewnętrznych powierzchniach szklanych drzwi może pojawić się skroplona para wodna. Aby temu zapobiec zaleca się instalować urządzenie w suchym, odpowiednio wentylowanym pomieszczeniu
- Wybrane modele posiadają uchwyt zewnętrzny, należy go przykręcić we własnym zakresie. Nie używaj do tego celu elektronarzędzi (Rys. 3)*. Aby to zrobić, pociągnij lekko uszczelkę drzwi na bok i umieść śruby po wewnętrznej stronie drzwi. Wyrównaj uchwyt z otworami na zewnątrz drzwi i dokręć śruby śrubokrętem. Ponownie załóż uszczelkę drzwi.
- Maksymalna pojemność urządzenia podana jest w karcie produktu dołączonej do chłodziarki. Pojemność ta dotyczy standardowych butelek typu Bordeaux 0,75l
- Wybrane modele posiadają blokadę przeciwko przewróceniu się urządzenia. Zamontuj ją wg załączonego schematu. (Rys. 6)*.
- To urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku jako urządzenie do zabudowy.
- Aby osiągnąć najlepszy poziom konserwacji żywności przez jak najdłuższy okres i uniknąć jej marnowania, należy rozmieścić produkty jak pokazano na Rys 12. Dodatkowo rysunek ten obrazuje rozkład szuflad, koszy i półek, który umożliwia najbardziej efektywne wykorzystanie energii przez urządzenie chłodnicze.
- Przechowywanie żywności w odpowiednich warunkach i temperaturze, wydłuży jej okres przydatności do spożycia i zoptymalizuje zużycie energii elektrycznej. Zakres odpowiednich temperatur powinien znajdować się na opakowaniach lub etykietach produktów spożywczych.

*W zależności od modelu

ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

ELEMENTY STEROWANIA

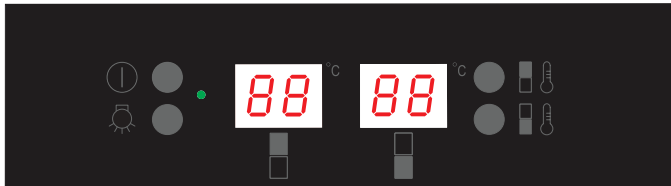
Elementy sterowania- jedna i dwie strefy

Panel sterowania jest pokazany na rysunku 5. Pokazany jest również poniżej:

Jedna strefa



Dwie strefy



⓪ – Naciśnij ten przycisk, aby włączyć urządzenie. Naciśnij przycisk powtórnie przez 3 sekundy, urządzenie wyłączy się.

Uwaga: Całkowite wygaszenie wyświetlaczy LED zajmie około 3 sekund.**

Ⓢ – Przycisk służy do włączania i wyłączania oświetlenia wewnątrz urządzenia (oświetlenie wewnątrz urządzenia nie jest kontrolowane przez otwieranie i zamykanie drzwi).

Aby zredukować zużycie energii, oświetlenie LED wyłączy się automatycznie po upływie kilku sekund*.

Jeżeli chcesz, by światło wewnątrz urządzenia pozostało ciągle włączone, naciśnij i przytrzymaj Ⓢ przez 5 sekund, na wyświetlaczu pojawi się „LP”. Po 4 sekundach, wyświetlacz powtórnie wskaże temperaturę, a światło będzie włączone do jego powtórnego wyłączenia. Jeżeli światło ma się wyłączać automatycznie po 3-4 sekundach (rekomendowane przez producenta), naciśnij i przytrzymaj Ⓢ przez 5 sekund, Na wyświetlaczu pojawi się „LF”, po 4 sekundach, wyświetlacz powtórnie wskaże temperaturę, a światło będzie aktywne tylko przez 3-4 sekundy.


Ustawienie temperatury- chłodziarka jednostrefowa


▲ – Naciśnij, aby zwiększyć temperaturę wewnątrz komory o 1°C*
▼ – Naciśnij, aby zmniejszyć temperaturę wewnątrz komory o 1°C*

- Zakres możliwej do ustawienia temperatury waha się w granicach od 5 do 20°C.
- Najlepszą temperaturą do przechowywania wina jest 12°C.

- Aby sprawdzić aktualną temperaturę wewnątrz komory, naciśnij i przytrzymaj ▲ lub ▼ przez 3 sekundy, wyświetlacz wskaże aktualną temperaturę. Po upływie 5 sekund, na wyświetlaczu pojawi się nastawiona temperatura (która nie została jeszcze osiągnięta).
- Wskazania wyświetlacza migają= temperatura wewnątrz chłodziarki / Wskazania wyświetlacza świecą się światłem ciągłym- nastawiona temperatura (która nie została jeszcze osiągnięta)

Ustawienie temperatury- chłodziarka dwustrefowa



 – Naciśnij, aby zmienić temperaturę w górnej strefie chłodziarki o 1°C**

 – Naciśnij, aby zmienić temperaturę w dolnej strefie chłodziarki o 1°C**

Zakres możliwej do ustawienia temperatury waha się w granicach:

Górna strefa: 5-10°C

Dolna strefa: 10-18°C

- Każdorazowe naciśnięcie przycisku, zwiększa temperaturę w strefie o 1°C. Kiedy temperatura osiągnie górny limit (10°C dla górnej strefy, lub 18°C dla dolnej strefy), temperatura powróci do najniższej możliwej nastawy tj. 5°C dla górnej strefy lub 10°C dla dolnej strefy.
- Aby sprawdzić aktualną temperaturę wewnątrz komory, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy  (dla górnej strefy) lub  dla dolnej strefy, wyświetlacz wskaże aktualną temperaturę. Po upływie 5 sekund, na wyświetlaczu pojawi się nastawiona temperatura (która nie została jeszcze osiągnięta).
- Wskazania wyświetlacza migają= temperatura wewnątrz chłodziarki / Wskazania wyświetlacza świecą się światłem ciągłym- nastawiona temperatura (która nie została jeszcze osiągnięta)

Uwaga:

- Jeżeli urządzenie zostanie odłączone od zasilania, lub gdy wystąpi przerwa w zasilaniu, należy odczekać 3 do 5 minut przed ponownym podłączeniem go do zasilania. Wcześniejsze uruchomienie urządzenia nie będzie możliwe.
- Przy pierwszym uruchomieniu, mogą pojawić się różnice w temperaturze pokazanej na wyświetlaczu a wartością rzeczywistą. Jest to zjawisko normalne, po kilku godzinach pracy urządzenia wskazania temperatury powinny być już rzeczywiste.

Podtrzymanie ustawień

W razie utraty zasilania, nastawione wartości temperatur zostaną zapamiętane do powrotu zasilania.

Alarm otwartych drzwi

Jeżeli zapomnisz zamknąć drzwi, lub są zamknięte niepoprawnie, po 5 minutach urządzenie wyda sygnał dźwiękowy. Zamknij drzwi poprawnie.

Alarm nieprawidłowej temperatury

Jeżeli wewnątrz komory temperatura jest wyższa niż 23°C, na wyświetlaczu pojawi się „HI”, po godzinie pojawi się sygnał dźwiękowy. Jeżeli wewnątrz komory temperatura spadnie poniżej 0°C, na wyświetlaczu pojawi się „LO” oraz włączy się alarm dźwiękowy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i konserwacją odłącz urządzenie od zasilania.

Wymywanie półek

- Aby wyjąć półki z chłodziarki wina, w pierwszej kolejności wyjąć wszystkie butelki, a następnie pociągnąć półkę do przodu, aż wcięcia po obydwu stronach półki wyrównają się z plastikowymi wypustkami po obydwu stronach komory (jak pokazano na rys. 2). Następnie podnieść półkę do góry i wyciągnąć do przodu.
- Aby włożyć półkę postępować w odwrotnej kolejności.

Czyszczenie

- Nie stosować ściernych środków czyszczących i detergentów. Po umyciu wypłukać i dokładnie osuszyć.
- Obudowę urządzenia i uszczelki drzwi myć używając wody z delikatnym środkiem myjącym, po umyciu dokładnie osuszyć.
- Wnętrze urządzenia czyścić roztworem sody w ciepłej wodzie.
- Półki myć osobno wodą ze środkiem myjącym. Nie wkładać półek do zmywarki.
- Panel sterowania przecierać wilgotną ściereczką, a przed podłączeniem urządzenia do zasilania dokładnie osuszyć.
- Po umyciu podłączyć urządzenie do zasilania.
- Jeśli urządzenie nie będzie wykorzystywane przez dłuższy okres, odłączyć od zasilania i dokładnie umyć. Drzwi pozostawić uchylone, aby zapobiec powstaniu zapachu lub skraplaniu się wody.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku jakichkolwiek problemów, przed wezwaniem serwisu sprawdzić wskazówki co do samodzielnego rozwiązywania problemów, aby uniknąć niepotrzebnych wizyt serwisowych i obciążenia kosztami.

Jeśli urządzenie nie działa, należy sprawdzić

- Czy zasilanie jest podłączone do urządzenia
- Czy bezpieczniki lub wyłączniki zabezpieczające w domu są sprawne,
- Czy gniazdo jest sprawne. Podłączyć inne urządzenie elektryczne, aby sprawdzić czy gniazdo jest sprawne.
- Temperatura otoczenia musi się mieścić w klasie klimatycznej, do której urządzenie zostało przystosowane.

Jeśli urządzenie działa, ale niezbyt dobrze, należy sprawdzić

- Czy urządzenie nie jest przeciążone.
- Czy została ustawiona odpowiednia temperatura.
- Czy drzwi są zamknięte prawidłowo.
- Czy uszczelka drzwi dobrze dolega
- Czy wentylacja z boków i z tyłu urządzenia jest wystarczająca.
- Temperatura otoczenia musi się mieścić w klasie klimatycznej, do której urządzenie zostało przystosowane.

Jeśli urządzenie hałasuje, należy sprawdzić

- Czy urządzenie jest wypoziomowane i stoi stabilnie.
- Gaz chłodniczy znajdujący się w układzie powoduje hałas, nawet jeśli sprężarka nie pracuje.
- Podczas pracy urządzenia wentylator może się obracać, nawet jeśli nie działa sprężarka.

Jeśli nie działa oświetlenie, należy sprawdzić

- Czy zasilanie jest podłączone do urządzenia.
- Bezpieczniki lub wyłączniki zabezpieczające w domu są sprawne.
- Przycisk oświetlenia nie jest w pozycji wyłączonej.

Uwaga:

Oświetlenie LED powinno być serwisowane przez technika. Nie należy naprawiać oświetlenia bez stosownych uprawnień.

Jeśli drzwi nie są zamknięte prawidłowo, należy sprawdzić

- Czy urządzenie jest wypoziomowane i stoi stabilnie.
- Jeśli drzwi były zdejmowane, mogły nie zostać zamontowane prawidłowo.
- Uszczelka drzwi jest zabrudzona.
- Półki nie są prawidłowo włożone.

EPREL

Więcej informacji o produkcie znajduje się w unijnej Bazie Danych Produktów EPREL na stronie <https://eprel.ec.europa.eu>. Informacje można uzyskać skanując kod QR z etykiety energetycznej lub wpisując model wyrobu z etykiety energetycznej w wyszukiwarce EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autooryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepisz go poniżej:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- **dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE**
- **dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE**
- **dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/UE**
- **dyrektywy RoHS 2011/65/UE**

i dlatego wyrób został oznakowany **CE** oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Estimado Cliente

A partir de hoy tus deberes serán más fáciles que nunca. El aparato de la marca **Amica** es excepcionalmente fácil de usar y perfectamente eficaz. Después de leer el manual, el uso no será ningún problema.

El equipo, antes de abandonar la fábrica y ser empaquetado, fue minuciosamente comprobado que funciona seguramente en los puestos de control de calidad.

Les rogamos lean con atención este manual de la primera puesta en marcha de este aparato. Seguir las instrucciones incluidas en el presente manual les protegerá del uso inadecuado. Guardar este manual para tenerlo siempre accesible.

Seguir estrictamente las instrucciones de uso para evitar siniestros.

Atentamente


Amica

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El aparato está destinado solamente para uso doméstico.
- El fabricante se reserva el derecho a realizar cambios que no influyan en la forma de funcionamiento del aparato.
- El fabricante no se responsabiliza de los daños que puedan resultar de no seguir las indicaciones incluidas en el presente manual.
- Rogamos guarde este manual que le puede ser útil en el futuro o para transferir al eventual usuario futuro.
- El presente aparato no debe ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidad física, sensual o psíquica limitada y por las personas que no tengan experiencia o conocimientos del empleo del aparato con tal de que se encuentren bajo vigilancia o sigan las instrucciones de uso del aparato por la persona responsable de su seguridad.
- Hay que fijarse en que los niños sin tutela no usen ni jueguen con el aparato. No está permitido sentarse ni colgarse en los elementos salientes o puerta.
- El aparato funciona correctamente a la temperatura de ambiente que se da en la tabla con especificaciones técnicas
- Durante el uso, movimiento, elevación no se debe coger de los mandriles de puerta, tirar del condensador en la parte trasera de la nevera o tocar la compresora.
- Antes de todas las actividades de mantenimiento hay que sacar el enchufe de la toma de alimentación. No se debe tirar del cable sino del enchufe.

- Los sonidos que suenan a crujido o chasquidos son ocasionados por la extensión y encogimiento de las partes a consecuencia de los cambios de temperatura.
- Por cuestiones de seguridad no se debe reparar el aparato por su propia cuenta. La realización de reparaciones por las personas que no tengan la adecuada cualificación puede ser seriamente peligrosa para el usuario de aparato.
- Hay que tener cuidado para no dañar el circuito refrigerador, por ejemplo, al picar el agente refrigerador en el evaporador o al romper tubos. El agente refrigerante que puede liberar es inflamable. En caso de que llegue a los ojos enjuagar con mucha agua e inmediatamente llamar al médico.
- ¡Nota! Cuando el cable de alimentación inseparable sufra daño deberá ser reemplazado por el fabricante o reparado por un especialista o por una persona calificada para evitar peligro
- Hay que desconectar completamente el aparato de la alimentación, desenchufándolo para actividades como limpieza, mantenimiento o cambio de posición.
- El dispositivo puede ser empleado por niños de 8 años o mayores, por personas con capacidad física, sensorial o psíquica reducida y por personas que no tengan experiencia o conocimientos del empleo del aparato, en caso de estar vigiladas o cuando hayan sido instruidas sobre el uso del aparato de forma segura y conozcan los peligros relacionados con el uso del aparato. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser realizado por los niños a menos que tengan cumplidos los 8 años y se encuentren bajo vigilancia de persona adecuada.
- No limpie el aparato con vapor.
- Mantenga el aparato y su cable de conexión lejos de los niños menores de 8 años.
- No sumerja el cable de conexión ni la clavija en

agua.

- Mantenga el cable lejos de superficies calentadas.
- No permita que el cable de conexión cuelgue del borde de la mesa o la encimera.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de la cámara
- No utilice herramientas para acelerar la descongelación
- Limpie con regularidad los orificios de extracción de aire del aparato (en caso de aparatos empotrados o instalados en la encimera)
- Este aparato no fue diseñado para actuar con programadores de tiempo electrónicos ni otros aparatos para cortar la alimentación directamente o de forma remota.
- En caso de derramar un líquido por casualidad en elementos eléctricos, desconecte inmediatamente el aparato de alimentación.
- Debe asegurarse de que durante las actividades de montaje el conducto de alimentación no quede aplastado o dañado.
- Antes de reciclar el aparato debe hacerlo incapaz de ser usado. Es decir, necesita desconectar la alimentación y cortar el cable de alimentación. Para prevenir encerrar niños o animales en el aparato, desmonte la puerta, las bisagras y las cerraduras.
- Advertencia: Si el aparato no dispone de compartimento , significa que este aparato de refrigeración no es adecuado para congelar alimentos.
- El período mínimo durante el cual las piezas de repuesto necesarias para reparar el dispositivo se encuentran disponibles es de 7 o 10 años, dependiendo del tipo y el propósito de la pieza de repuesto. Asimismo, dicho período es conforme con el Reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión.
- La lista de repuestos y el procedimiento para realizar pedidos se encuentran disponibles en los sitios web del fabricante, importador o un representante autorizado.

INSTALACIÓN Y CONDICIONES DE TRABAJO DEL APARATO

- Conecte el aparato a la alimentación a las 24 horas desde el momento de desembalarlo y colocar en el lugar de destino.
- Primero, hay que desembalar el producto, eliminar las cintas adhesivas que protegen la puerta y el interior. Los eventuales residuos de cola deben ser eliminados con un agente de limpieza delicado.
- Hay que lavar el interior del frigorífico así como los elementos internos con agua tibia y detergente lavavajillas y, luego, ventilar y secar.
- Hay que situar el frigorífico en un suelo horizontal y estable, en una habitación seca, ventilada y no expuesta al sol, lejos de las fuentes de calor, tales como la cocina, radiador de calefacción, tubo de calefacción, instalación de agua caliente, etc.
- En las superficies externas del productos puede haber película protectora, hay que eliminarla.
- Hay que garantizar la posición horizontal ajustando las dos patas regulables (Fig. 1).
- Guarde espacio libre a los lados y en la parte trasera del aparato (ver el dibujo de montaje)
- Asegúrese de que la instalación del aparato como empotrado en los muebles no bloquee la rejilla de ventilación que se encuentra en la parte inferior del frigorífico
- Después del primer inicio del aparato puede aparecer un olor especial. Desaparecerá cuando el aparato se refrigere
- Con el primer inicio, el compresor del aparato funcionará sin parar hasta el momento de llegar a la temperatura encargada dentro del refrigerador
- Después de desconectar la alimentación, se recomienda volver a conectarlo al transcurrir al menos 5 minutos. Esto reducirá el riesgo de dañar el compresor.
- En modelos seleccionados la temperatura correcta se visualizará en la pantalla al transcurrir unas horas desde el inicio del frigorífico
- Hay que conectar el aparato a la red de corriente alterna 220-240V, 50Hz, por medio de la correctamente instalada caja eléctrica, con toma a tierra y protegida con fusible de 10 A.
- La conexión a toma de tierra del aparato es requerida por las leyes. El fabricante renuncia a cualquier responsabilidad a título de los eventuales daños que puedan sufrir las personas u objetos a consecuencia de incumplimiento de la obligación impuesta por estas leyes.
- No se debe usar conectores de adaptación, tomas múltiples (regletas), cables de extensión de dos cables. En caso de que sea necesario emplear un cable de extensión, podrá ser solamente el cable de extensión con toma a tierra que tenga certificado de seguridad de VDE/GS.
- En caso de usar el cable de extensión (con toma a tierra y con marca de seguridad), su toma deberá encontrarse en la distancia segura de lavavajillas y no deberá estar expuesta a agua de entrada o desagué.
- Hay que garantizar la posibilidad de desconectar el aparato de la red eléctrica, por medio de la desconexión del interruptor bipolar.

Clase climática

La información sobre la clase climática del aparato se encuentra en la tabla nominal. Indica la temperatura de ambiente (es decir, habitación donde funciona) en el que el producto funciona de forma óptima (correctamente).

Clase climática		Temperatura ambiente permitida
SN	Subnormal	El aparato de refrigeración está diseñado para usarse a una temperatura ambiente entre 10 °C y 32 °C
N	Normal	El aparato de refrigeración está diseñado para usarse a una temperatura ambiente entre 16 °C y 32 °C
ST	Subtropical	El aparato de refrigeración está diseñado para usarse a una temperatura ambiente entre 16 °C y 38 °C
T	Tropical	El aparato de refrigeración está diseñado para usarse a una temperatura ambiente entre 16 °C y 43 °C

CONSEJOS PRÁCTICOS

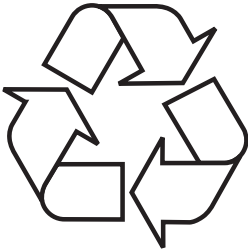
- Si la luz dentro el aparato permanece activada se debe recordar que la temperatura dentro del aparato será superior
- La temperatura en el interior depende de la cantidad y del tipo de las botellas con vino almacenadas
- Para garantizar la seguridad de usuario y una alta calidad del vino almacenado, no instale el aparato en habitaciones con humedad
- Almacene botellas de vino en lugares dedicados para ello
- El frigorífico tiene capacidad limitada, no coloque más botellas que la cantidad determinada (Ver la tarjeta de producto)
- No abra la puerta de frigorífico si no es necesario
- No cubra las estanterías con lámina de aluminio ni con otro producto. Esto bloqueará la circulación de aire dentro del aparato
- Para evitar daños de la junta de goma de la puerta, antes de sacar la estantería asegúrese de que la puerta está completamente abierta. Debe introducir las estanterías hasta sentir resistencia, de lo contrario, la estantería podrá deformar la junta de goma, lo cual podrá ocasionar su daño completo.
- No saque las estantería cargadas fuera del límite (más o menos 1/3 del largo de la estantería)
- Este aparato fue diseñado para almacenar botellas con vino, no lo use para otros objetivos
- La estabilidad de temperatura tiene mucha importancia durante el almacenamiento de vino
- La exposición de frigorífico a los rayos solares, grandes cambios de temperatura, alta humedad así como las vibraciones podrán provocar que el vino no sea potable
- En periodos de alta humedad en superficie externas de la puerta de vidrio podrá aparecer vapor condensado. Para prevenirlo, se recomienda instalar el aparato en un lugar seco y ventilado adecuadamente
- Los modelos seleccionados tienen un mango externo, se debe apretarlo por su propia cuenta. No use para ello herramientas eléctricas (fig. 3*).

Para ello, tire ligeramente de la junta de la puerta hacia un lado y coloque los tornillos en la parte interior de la puerta. Alinee el mango con los orificios en la parte exterior de la puerta y apriete los tornillos con un destornillador. Vuelva a colocar la junta de la puerta.

- La capacidad máxima de frigorífico se encuentra en la tarjeta de producto que acompaña el frigorífico. La capacidad se refiere a las botellas estandarizadas de tipo Bordeaux 0,75l
- Los modelos seleccionados tienen bloqueo contra la caída del aparato. Móntelo según el esquema adjunto (Fig. 6*).
- Este aparato de refrigeración está diseñado para usarse como integrable.
- Para lograr el mejor nivel de conservación de alimentos durante el período más prolongado posible y para evitar su desperdicio, coloque los productos como se muestra en la Figura 12. Además, esta figura ilustra la distribución de los cajones, cestas y estantes, lo cual permite al aparato de refrigeración utilizar la energía de forma más eficiente.
- El almacenamiento de los alimentos en las condiciones y la temperatura adecuadas extenderá su vida útil y optimizará el consumo de electricidad. El intervalo de temperatura apropiado debe figurar en el envase o en las etiquetas de los alimentos.

*En función del modelo

DESEMBALAJE



El aparato ha sido asegurado contra daños antes del transporte. Después de desembalar el dispositivo les rogamos eliminen los elementos del embalaje de forma que no sea nociva para el medio ambiente.

Todos los materiales empleados para embalar no son nocivos para el medio ambiente, en un 100% sirven para ser reciclados y llevan símbolos respectivos.

¡Advertencia! Los materiales de embalaje (saquitos de polietileno, trozos de poliuretano, etc.) deben ser guardados lejos del alcance de niños a la hora de desembalar.

ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS



Este aparato está marcado con el símbolo de contenedor para desechos tachado, según la Directiva Europea 2012/19/CE. Dicho símbolo informa que este aparato, pasado el periodo de su uso, no debe ser eliminado junto con los demás desechos proceden-

tes de hogares.

El usuario está obligado a devolverlo a un lugar destinado para recoger el equipo eléctrico y electrónico gastado. Las entidades que realizan la recogida, incluyendo los puntos locales de recogida, tiendas, y entidades municipales, crean un sistema adecuado que permite la devolución de estos aparatos.

El adecuado uso del equipo eléctrico y electrónico gastado ayuda a evitar las consecuencias que son nocivas para humanos y para el medio ambiente procedentes de la presencia de componentes peligrosos e inadecuado almacenamiento y procesamiento de estos dispositivos.

ELEMENTOS DE CONTROL

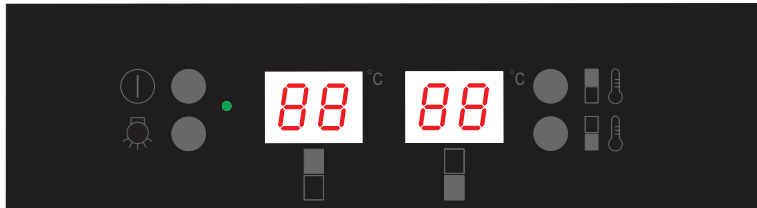
Elementos de control - una y dos zonas

El panel de control se encuentra en el dibujo 5. También se encuentra abajo:

Una zona



Dos zonas



ⓘ – Apretar este botón para activar el aparato. Volver a apretar el botón durante 3 segundos y el aparato se apagará.

Advertencia: El apagado completo de visualizadores LED durará unos 3 segundos.**

☀ – El botón sirve para activar y desactivar la iluminación dentro del aparato (la iluminación dentro del aparato no es controlada por la apertura y cierre de puerta).

Para reducir el consumo de energía, la iluminación LED se apagará automáticamente a los 3-4 segundos*

Si quiere que la luz dentro del aparato permanezca activada, apriete y mantenga ☀ durante 5 segundos, en la pantalla aparecerá "LP". A los 4 segundos, la pantalla volverá a indicar la temperatura y la luz será visible hasta su apagado repetido. Si la luz tiene que desactivarse automáticamente a los 3-4 segundos (recomendado por el fabricante), apriete y mantenga ☀ durante 5 segundos. En la pantalla aparecerá "LF", a los 4 segundos, la pantalla volverá a indicar la temperatura y la luz será activa solamente durante 3-4 segundos.

Ajuste de temperatura- frigorífico de una zona


▲ – Apretar para aumentar la temperatura dentro de la cámara de 1°C*
▼ – Apretar para reducir la temperatura dentro de la cámara de 1°C*


- El alcance de temperatura posible de ajustar se encuentra entre 5 y 20°C.
- La mejor temperatura para almacenar vino es la de 12°C.
- Para comprobar la temperatura actual dentro de la cámara, apriete y

mantenga ▲ o ▼ durante 3 segundos, la pantalla indicará la temperatura actual. A los 5 segundos, en la pantalla aparecerá la temperatura fijada (que no se ha alcanzado aun).

- Las indicaciones de la pantalla parpadean= temperatura dentro del frigorífico / Las indicaciones de la pantalla iluminan con la luz continua - temperatura fijada (que no se ha alcanzado todavía)

Ajuste de temperatura - frigorífico de dos zonas



 – Apretar para cambiar de temperatura en la zona superior de frigorífico de 1°C**

 – Apretar para cambiar de temperatura en la zona inferior de frigorífico de 1°C**

El alcance de temperatura posible de ajustar se encuentra entre:

Zona superior: 5-10°C

Zona inferior: 10-18°C

- Cada vez que apretemos el botón, aumentaremos la temperatura en la zona de 1°C. Cuando la temperatura alcance el límite superior (10°C para la zona superior ó 18°C para la zona inferior), la temperatura volverá al ajuste inferior posible, es decir 5°C para la zona superior o 10°C para la zona inferior.
- Para comprobar la temperatura actual dentro de la cámara, apriete y mantenga durante 3 segundos  (para la zona superior) o  para la zona inferior, la pantalla indicará la temperatura actual. A los 5 segundos, en la pantalla aparecerá la temperatura fijada (que no se ha alcanzado aun).
- Las indicaciones de la pantalla parpadean= temperatura dentro del frigorífico / Las indicaciones de la pantalla iluminan con la luz continua - temperatura fijada (que no se ha alcanzado todavía)

Advertencia:

- Si el aparato se desconecta de la alimentación o en caso de interrupción de alimentación, se debe esperar entre 3 y 5 minutos antes de volver a conectar a la alimentación. En caso de poner en marcha el aparato antes, esto no será posible.
- Con el primer arranque puede que aparezcan diferencias entre la temperatura demostrada en la pantalla y el valor real. Es fenómeno normal y a unas horas de trabajo de aparato las indicaciones de temperatura deben ser reales.

Mantenimiento de ajustes

En caso de pérdida de alimentación, los valores ajustados de temperaturas se memorizarán hasta el retorno de alimentación.

Alarma de puerta abierta

Si se olvida de cerrar la puerta o la cierre incorrectamente, a los 5 minutos el aparato emitirá una señal sonora. Cierre la puerta correctamente.

Alarma de temperatura incorrecta

Si dentro de la cámara la temperatura es superior a los 23°C, en el visualizador aparecerá „HI” y una hora más tarde aparecerá una señal sonora. Si dentro de la cámara la temperatura caiga por debajo de 0°C, en el visualizador aparecerá „LO” y se activará el alarma sonoro.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

Antes de limpiar y mantener siempre se debe desconectar el aparato de la alimentación.

Retirada de estantes

- Para sacar estante del frigorífico de vino, en primer lugar debe sacar todas las botellas y, luego, tirar el estante hacia adelante hasta que las ranuras a ambos lados del estante se alineen con los bordes a ambos lados de la cámara (según el dibujo 2). Luego, se debe subir el estante hacia arriba y hacia adelante.
- Para introducir el estante se debe hacer lo mismo en orden contrario.

Limpieza

- No usar productos de limpieza abrasivos ni detergentes. Después de lavar, aclarar y secar minuciosamente.
- Lavar la caja de aparato y las juntas de la puerta con el uso de agua con detergente delicado y secar después de lavar.
- Limpiar el interior del aparato con solución de soda en agua templada.
- Lavar los estantes por separado con agua y medio de limpieza. No meter los estantes en el lavavajillas.
- El panel de control y las partes eléctricas deben ser frotados con un trapo húmedo y antes de conectar el aparato a la alimentación se-carlo minuciosamente.
- Después de lavar conectar el aparato a la alimentación.
- Si el aparato no es usado durante más tiempo, desconectar de la alimentación y lavar minuciosamente. Dejar la puerta un poco abierta para prevenir la creación de olor o condensación de agua.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de cualquier problema, antes de llamar el servicio, comprobar las indicaciones en cuanto a la solución autónoma de problemas para prevenir visitas innecesarias y costes innecesarios.

Si el aparato no funciona, debe comprobar

- Que la alimentación está conectada al aparato
- Que los fusibles o interruptores protectores de casa funcionan y el fusible del enchufe no ha disparado.
- Que la toma de corriente funciona correctamente. Conectar otro aparato eléctrico para comprobar que la toma de corriente funciona correctamente.
- La temperatura de ambiente debe ser de 16°C a 32°C.

Si el aparato funciona pero no funciona lo suficiente bien se debe comprobar

- Que el aparato no está recargado.
- Que el termóstato tiene fijada la temperatura correcta.
- Que la puerta está cerrada correctamente.
- Que la junta de la puerta se adhiere bien
- Que la ventilación a los lados y en la parte trasera es suficiente.
- La temperatura de ambiente debe ser de 16°C a 32°C.

Si el aparato hace ruido, se debe comprobar

- Que el aparato está bien nivelado y colocado de forma estable.
- El líquido refrigerante de gas hace ruido incluso cuando el compresor no funciona.
- Durante el trabajo de aparato el ventilador puede funcionar incluso cuando el compresor no funciona.

Si la iluminación no funciona, se debe comprobar

- Que la alimentación está conectada al aparato.
- Que los fusibles o interruptores protectores de casa funcionan y el fusible del enchufe no ha disparado.
- Que el botón de iluminación no está en posición apagada.

Advertencia:

La iluminación LED no se puede cambiar sin llamar el servicio

Si la puerta no está cerrada correctamente, se debe comprobar

- Que el aparato está bien nivelado y colocado de forma estable.
- Si la puerta acaba de ser retirada, podía no estar montada correctamente.
- La junta de la puerta está sucia.
- Los estantes no están montados correctamente.

EPREL

Puede encontrar más información sobre el producto en la base de datos de productos de EPREL de la UE en <https://eprel.ec.europa.eu>. Puede obtener información escaneando el código QR de la etiqueta energética o introduciendo el modelo del producto mostrado en la etiqueta energética en el motor de búsqueda de EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

GARANTÍA, ATENCIÓN DE POST VENTA

Garantía

Servicios de garantía según la tarjeta de garantía. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso incorrecto del producto.

Servicio técnico

- El fabricante del equipo sugiere que todas las reparaciones y ajustes sean realizados por el Servicio de Fabrica o el Servicio Autorizado del Fabricante. Por razones de seguridad, no repare el dispositivo usted mismo.
- Las reparaciones realizadas por personas sin las cualificaciones requeridas pueden constituir un grave peligro para el usuario del dispositivo.
- El periodo de garantía mínimo para el dispositivo ofrecido por el fabricante, importador o representante autorizado se encuentra en la tarjeta de garantía.
- El dispositivo perderá su garantía como resultado de adaptaciones arbitrarias, alteraciones, manipulación de sellos u otras garantías del equipo o partes del mismo, así como otras interferencias arbitrarias no conformes con las instrucciones de uso.

Solicitud de reparación y asistencia en caso de avería

Si el dispositivo requiere reparación, contacte con el servicio técnico. La dirección del servicio técnico y el número de teléfono de contacto se encuentran en la tarjeta de garantía. Antes de contactar con el servicio técnico, prepare el número de serie del dispositivo, que se encuentra en la placa de características. Para mayor comodidad, introduzca a continuación:

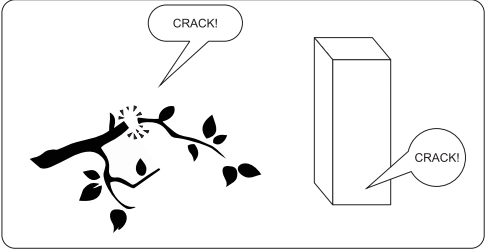
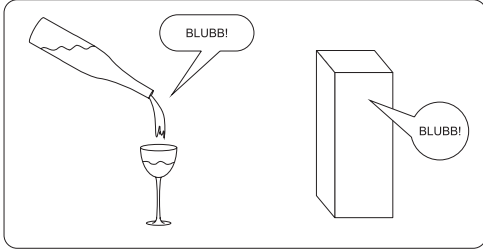
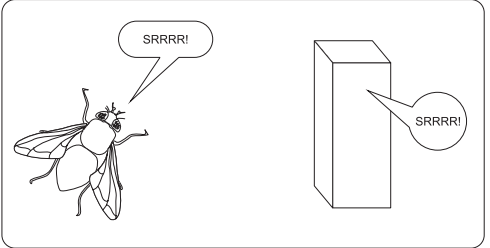
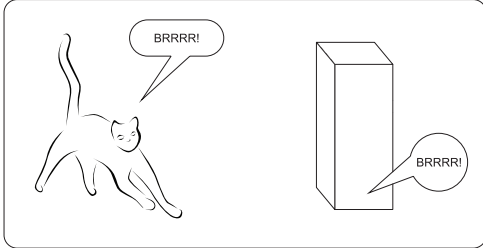
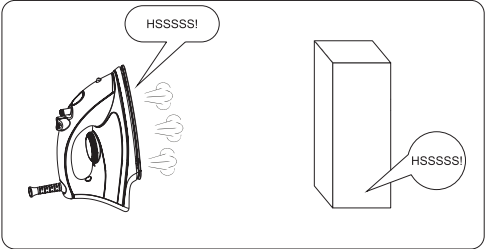
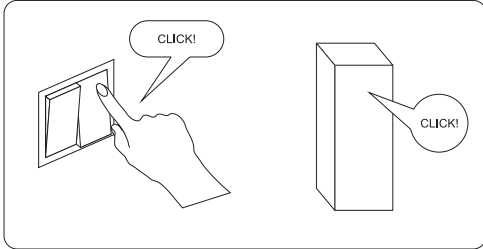
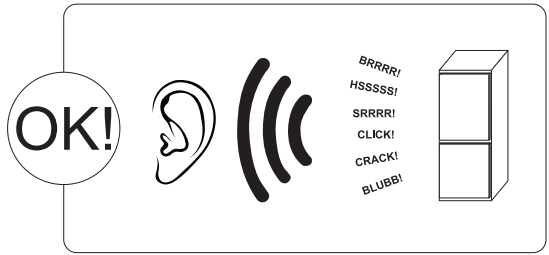
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Declaración del fabricante

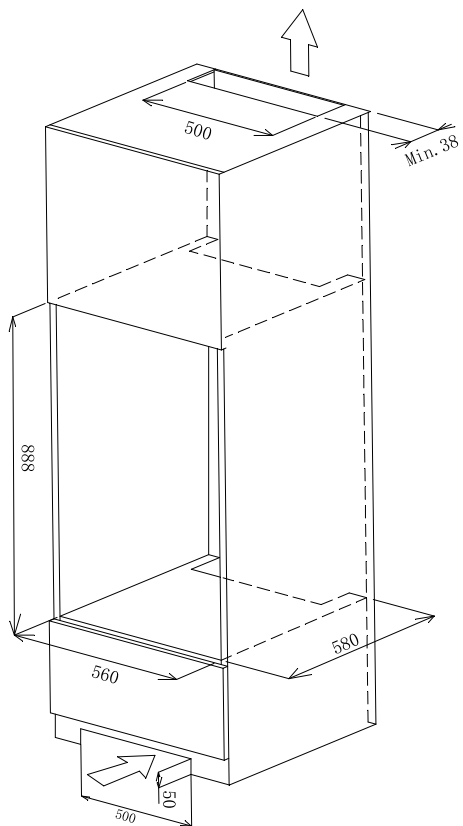
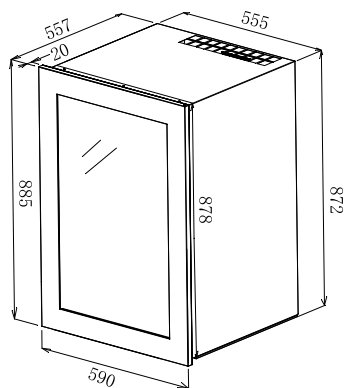
El fabricante declara con la presente que el producto cumple los requisitos esenciales de las siguientes directivas europeas:

- **directiva de baja tensión 2014/35/EC**
- **directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EC**
- **directiva de diseño ecológico 2009/125/EC**
- **directiva RoHS 2011/65/EC**

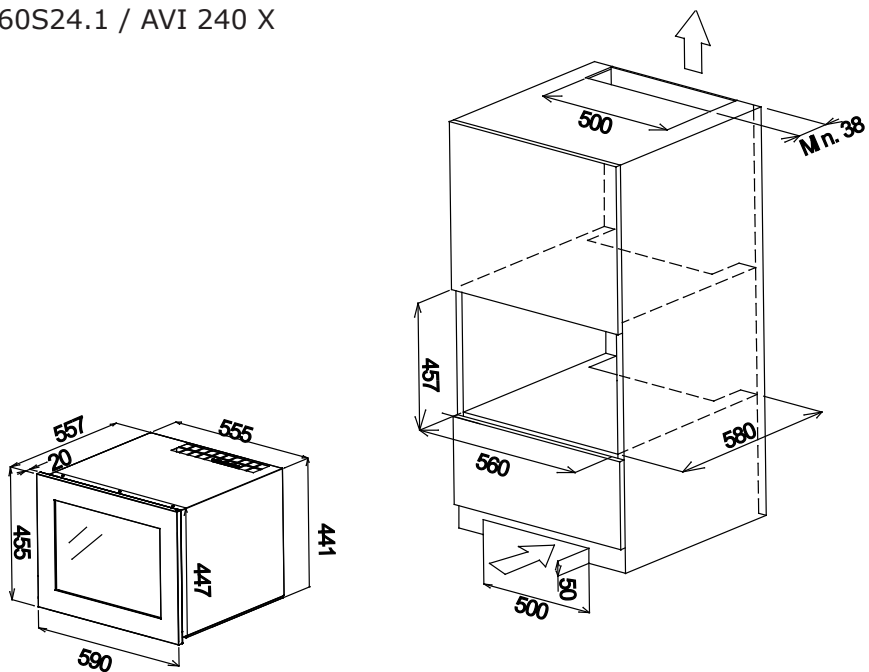
y por lo tanto el producto fue marcado  y tiene declaración de conformidad compartida a las entidades que supervisan el mercado.



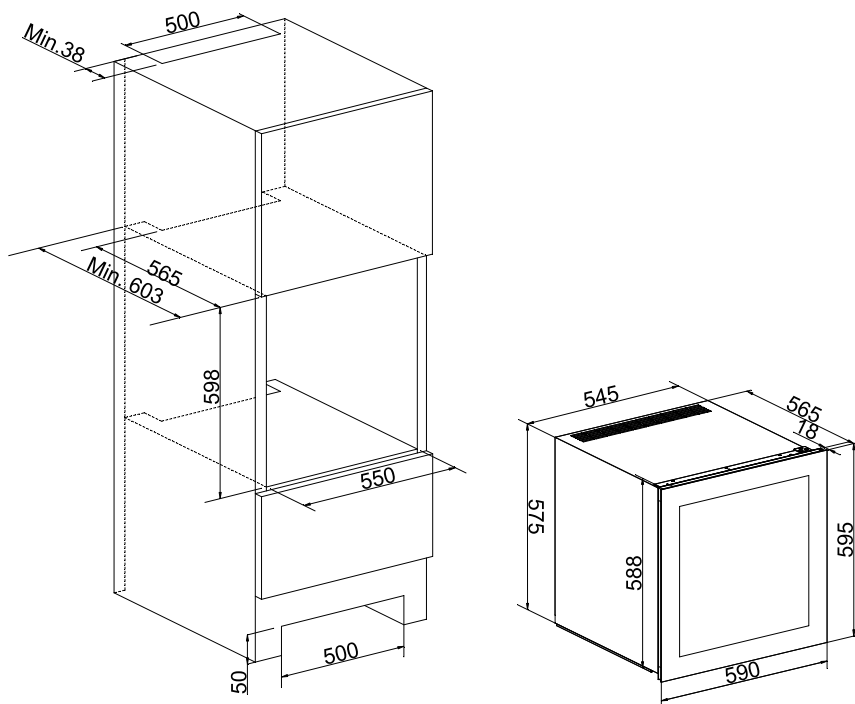
WCB2S60S50.1 / AVI 500 X

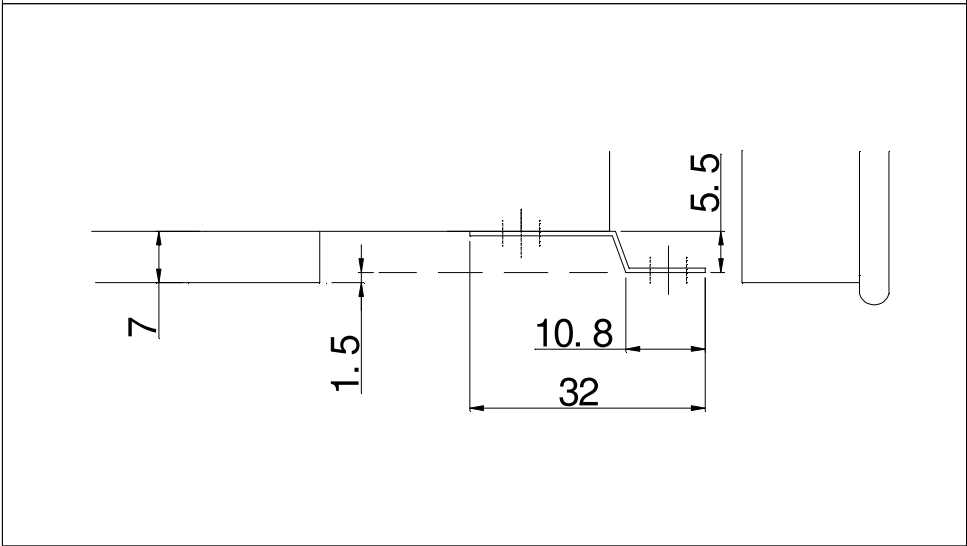
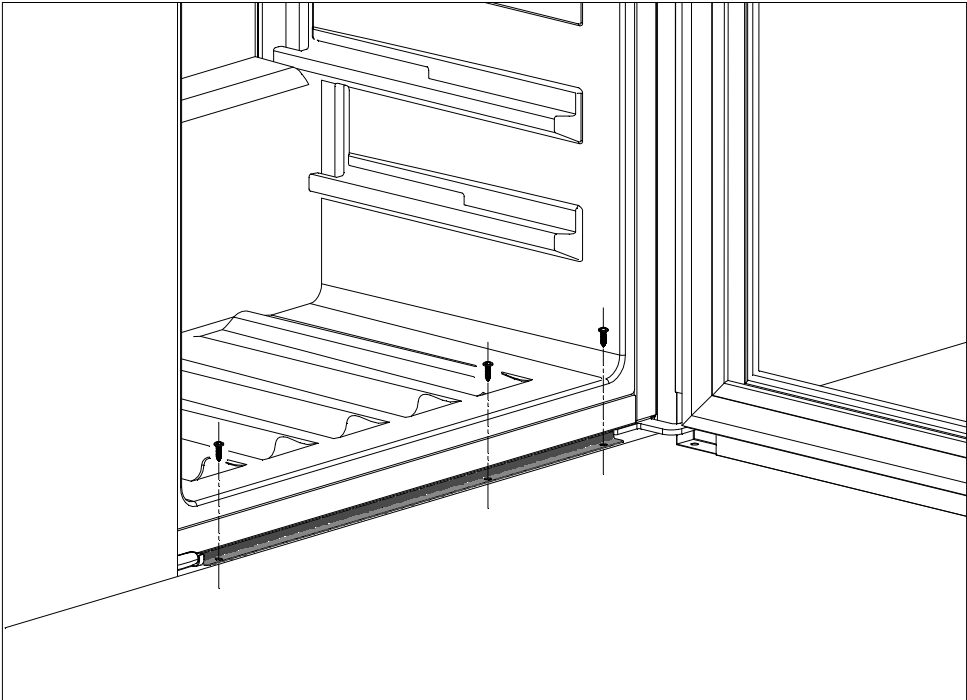


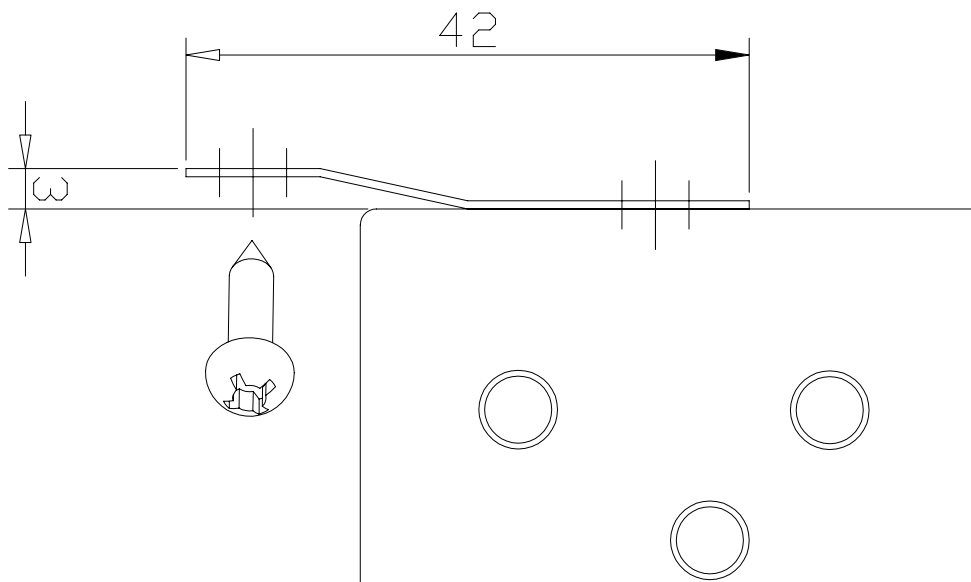
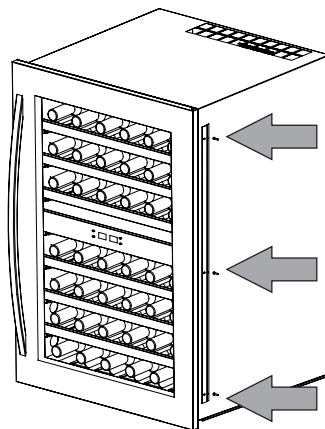
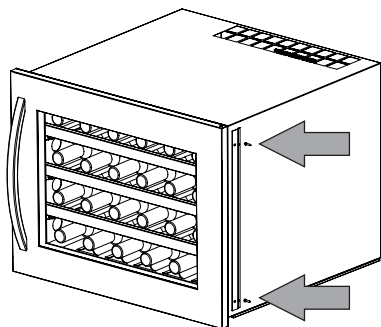
WCB1S60S24.1 / AVI 240 X



WCB1S60S29.1 / AVI 290 X

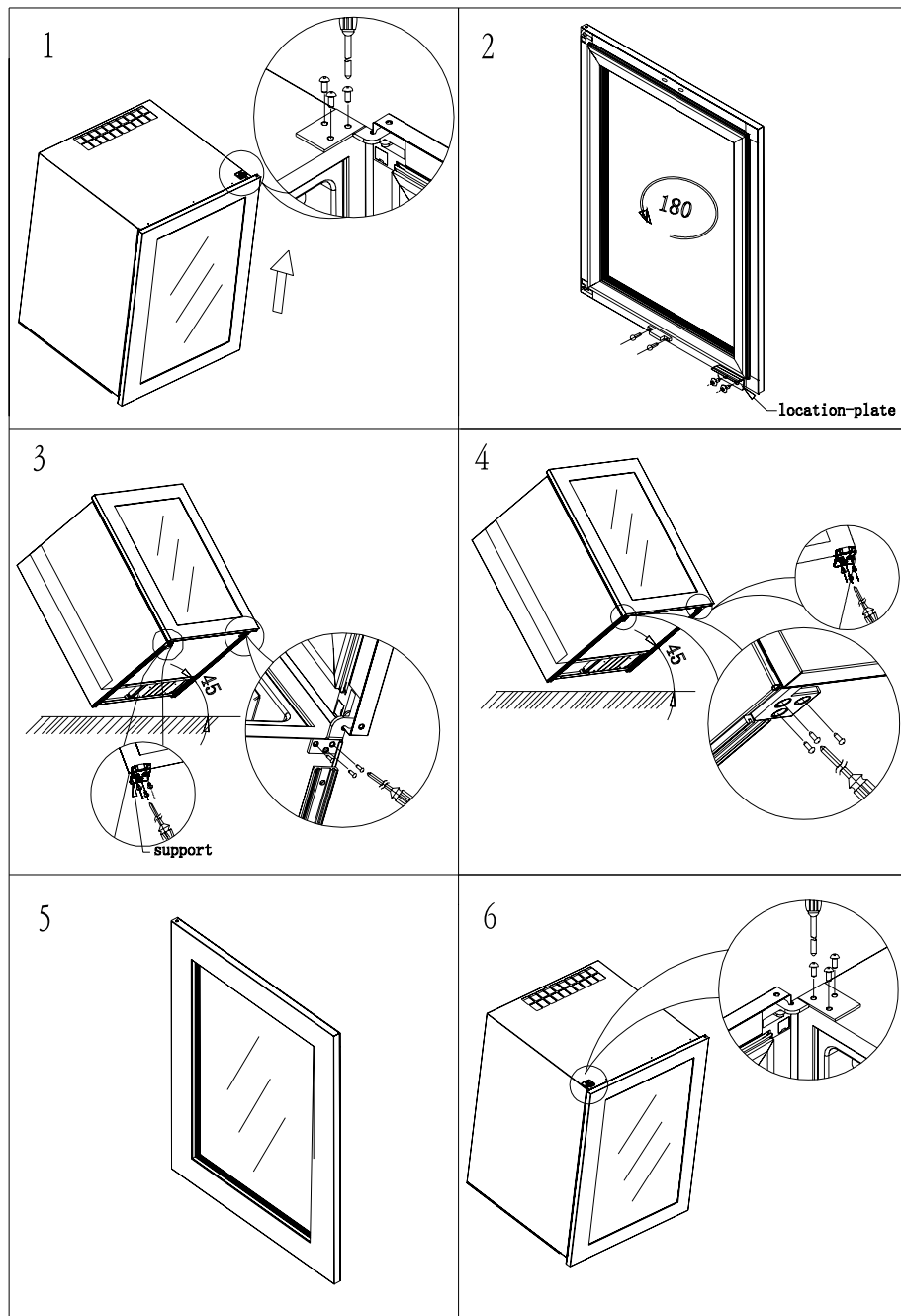


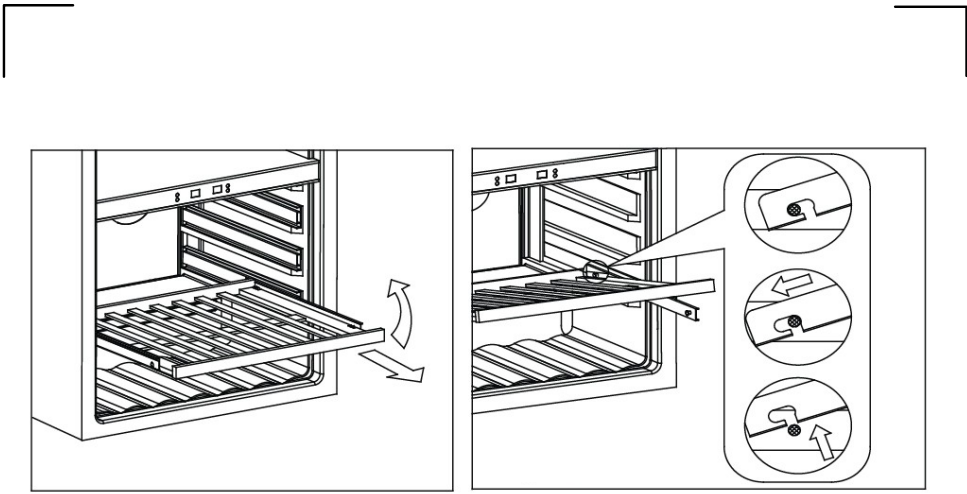
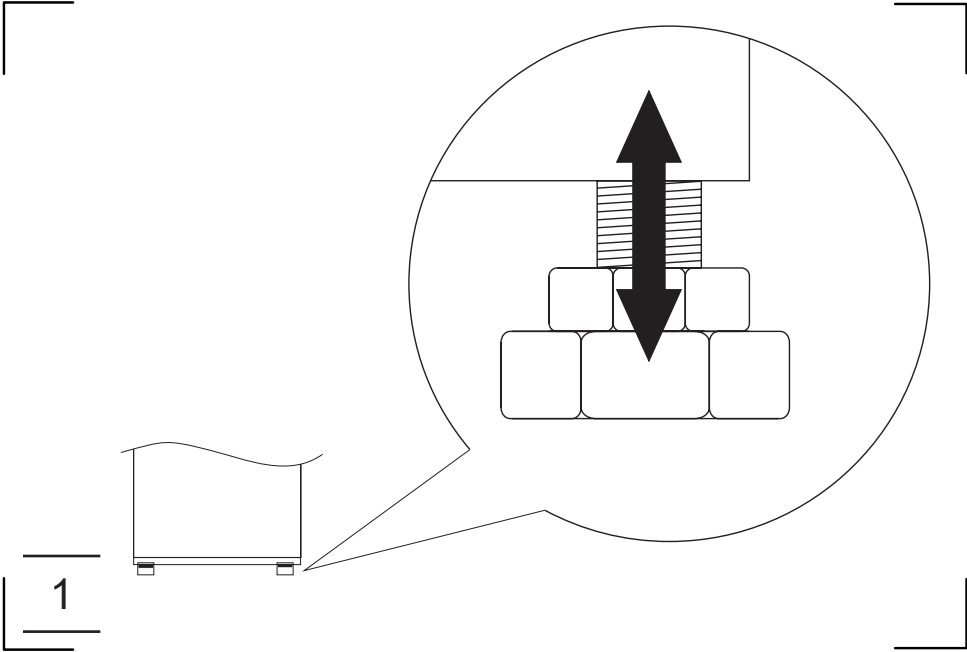


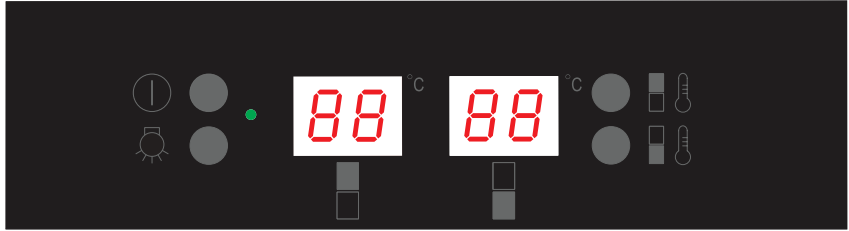
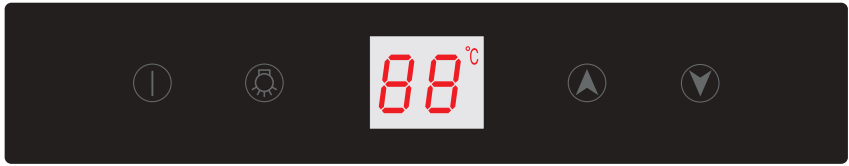


EN- CHANGING THE DIRECTION OF THE DOOR OPENING / PL- ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI / ES- CAMBIO DEL SENTIDO DE APERTURA DE PUERTA

WCB1S60S24.1 / AVI 240 X







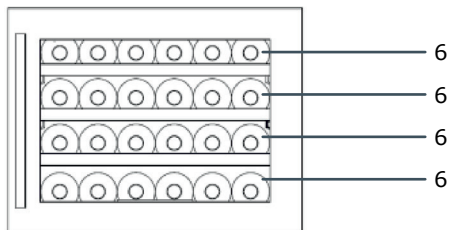
5

PL Przykładowy sposób układania butelek przedstawiono poniżej. Zależy on od rodzaju i konstrukcji chłodziarki

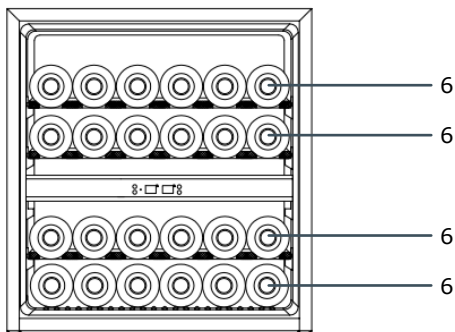
EN An example of how to arrange bottles is shown below. The arrangement depends on the type and design of your wine cooler.

ES La forma ejemplar de colocar botellas se encuentra abajo. Depende del tipo y estructura de frigorífico

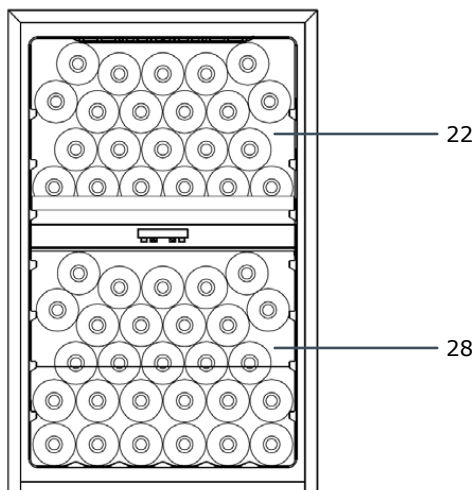
WCB1S60S24.1 / AVI 240 X



WCB1S60S29.1 / AVI 290 X / WCB1S60B29.1



WCB2S60S50.1 / AVI 500 X



Amica S.A.
ul . Mickiewicza 52 / 64-510 Wronki
tel. 67 25 46 100 / fax 67 25 40 320
www.amica.pl

Amica International GmbH
Lüdinghauser Str. 52
D-59387 Ascheberg
Tel: 0 25 93 - 95 67-0
www.amica-group.de